



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
19 June 2017
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Тридцать пятая сессия

6–23 июня 2017 года

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,
гражданских, политических, экономических,
социальных и культурных прав,
включая право на развитие**

**Андорра*, Азербайджан*, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская
Республика), Египет†, Замбия*, Израиль*, Марокко*, Республика Корея,
Таиланд*, Украина*, Фиджи*, Эфиопия, Япония: проект резолюции**

35/... Ликвидация дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей

Совет по правам человека,

руководствуясь целями, принципами и положениями Устава Организации
Объединенных Наций,

руководствуясь также Всеобщей декларацией прав человека и ссылаясь
на соответствующие международные договоры по правам человека, включая
Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах,
Международный пакт о гражданских и политических правах, Конвенцию о пра-
вах инвалидов, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отноше-
нии женщин и Конвенцию о правах ребенка,

ссылаясь на свои резолюции 5/1 об институциональном строительстве
Совета по правам человека и 5/2 о кодексе поведения мандатариев специальных
процедур Совета от 18 июня 2007 года и подчеркивая, что мандатарии испол-
няют свои обязанности в соответствии с этими резолюциями и приложениями к
ним,

ссылаясь также на резолюции Совета по правам человека 8/13 от
18 июня 2008 года, 12/7 от 1 октября 2009 года, 15/10 от 30 сентября 2010 года
и 29/5 от 2 июля 2015 года и на резолюцию 65/215 Генеральной Ассамблеи от
21 декабря 2010 года,

ссылаясь далее на универсальность, неделимость, взаимозависимость и
взаимосвязанность всех прав человека и основных свобод,

* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.

† От имени государств – членов Организации Объединенных Наций, являющихся
членами Группы арабских государств.



приветствуя Глобальную стратегию борьбы с проказой на 2016–2020 годы Всемирной организации здравоохранения и разделяя общее стремление к ускорению процесса продвижения к миру, свободному от проказы,

напоминая, что проказа излечима и что наилучшим способом защиты прав человека лиц, страдающих проказой, является их лечение на ранних стадиях болезни, что может способствовать предупреждению инвалидности,

будучи глубоко обеспокоен тем, что в различных частях мира лица, страдающие проказой, и члены их семей сталкиваются и продолжают сталкиваться с препятствиями, затрудняющими их участие в жизни общества в качестве его равноправных членов, в том числе с изоляцией, дискриминацией и нарушениями и ущемлениями их прав человека, и сознавая необходимость уделения более пристального внимания усилиям по преодолению этих вызовов,

вновь подтверждая, что к лицам, страдающим проказой, и членам их семей, включая женщин и детей, следует относиться с соблюдением их достоинства и что они имеют право пользоваться всеми правами человека и основными свободами согласно обычному международному праву, соответствующим конвенциям и национальным конституциям и законам,

признавая, что лица, страдающие проказой, и члены их семей все еще сталкиваются с предрассудками и дискриминацией в самых разных формах, обусловленными недостоверной информацией и ложными представлениями об этой болезни во всем мире,

признавая также необходимость уделения особого внимания борьбе со всеми формами дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей,

учитывая необходимость активизации усилий по искоренению любых предрассудков и любой дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей и содействия осуществлению стратегий, способствующих их интеграции, по всему миру,

подчеркивая важность претворения в жизнь представленных в 2010 году Консультативным комитетом принципов и руководящих положений для ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей¹, призыв уделять должное внимание которым, адресованный правительствам, соответствующим органам, специализированным учреждениям, фондам и программам Организации Объединенных Наций, другим межправительственным организациям и национальным правозащитным учреждениям, содержится в резолюции 15/10 Совета и резолюции 65/215 Генеральной Ассамблеи,

приветствуя окончательный доклад Консультативного комитета на основе резолюции 29/5 Совета и содержащиеся в нем рекомендации,

1. *постановляет* назначить на трехлетний срок Специального докладчика по вопросу о ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей со следующим мандатом:

а) отслеживать прогресс и меры государств в рамках эффективного осуществления принципов и руководящих положений для ликвидации дискриминации в отношении лиц, страдающих проказой, и членов их семей¹ в целях реализации прав человека лицами, страдающими проказой, и членами их семей во всех регионах мира и выносить рекомендации Совету по правам человека на этот счет;

б) налаживать диалог и проводить консультации с государствами и другими соответствующими заинтересованными сторонами, включая органы, специализированные учреждения, в частности Всемирную организацию здравоохранения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, другие

¹ A/HRC/15/30, приложение.

межправительственные организации, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, в целях выявления и поощрения передовой практики, связанной с реализацией прав лиц, страдающих проказой, и членов их семей, и их участием в жизни общества в качестве его равноправных членов, и обмена соответствующей информацией в интересах достижения мира, свободного от проказы;

c) повышать уровень осведомленности о правах лиц, страдающих проказой, и членов их семей и бороться со стигматизацией, предрассудками и вредной традиционной практикой и предубеждениями, которые препятствуют осуществлению ими прав человека и основных свобод и их участию в жизни общества наравне с другими;

d) ежегодно докладывать Совету по правам человека начиная с его тридцать восьмой сессии;

2. *призывает* все государства сотрудничать со Специальным докладчиком в выполнении этого мандата, в том числе путем предоставления всей запрашиваемой информации, серьезным образом рассматривать возможность удовлетворения просьб Специального докладчика о посещении их стран и рассматривать возможность выполнения рекомендаций, выносимых в докладах мандатария;

3. *рекомендует* всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая органы, специализированные учреждения, фонды и программы Организации Объединенных Наций, другие международные организации, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, в полной мере сотрудничать со Специальным докладчиком, с тем чтобы позволить ему/ей эффективно выполнять свой мандат;

4. *просит* Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказывать Специальному докладчику любую кадровую, техническую и финансовую помощь, необходимую для эффективного выполнения мандата;

5. *рекомендует* Верховному комиссару и Специальному докладчику во взаимодействии с государствами и соответствующими международными организациями, такими как Всемирная организация здравоохранения, а также заинтересованными неправительственными организациями организовывать семинары по вопросам дискриминации, связанной с проказой, в соответствующее время и в соответствующих местах, с тем чтобы обеспечить широкое распространение принципов и руководящих положений и углубления их понимания государствами и всеми другими соответствующими заинтересованными сторонами, обеспечивая широкое участие в них лиц, страдающих проказой;

6. *рекомендует* государствам, всем соответствующим заинтересованным сторонам, включая органы, специализированные учреждения, такие как Всемирная организация здравоохранения, фонды, программы и специальные процедуры Организации Объединенных Наций, другие международные организации, региональные правозащитные механизмы, национальные правозащитные учреждения и неправительственные организации, активно участвовать в этих семинарах;

7. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.